No. 12271 Shanghai 18 Friday November 1938 THE EASTERN TIMES Published Every Morning Including Sunday

時報

中華民國念七年十一月十八日
禮拜五
今日壹張半 國幣三分四厘
第一萬二千二百七十一號
部登記證字第三三號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

時報廣告刊例

上封面每次一百四十三元（計一○四字高）
下封面每次一百八十元（計一○四字高）
報名下每次念六元（計三十一字高二十六字寬）
封面每行一元八角（計一○四字高二行起碼）
特長每行九角（計五十二字高三行起碼）
特短每行六角（計三十四字高三行起碼）
分類每行三角（計十六字高四行起碼）
紅標題（以下字爲限）長行每行三元（計一○四字高二行起碼）
特長每行一元五角（計五十二字高二行起碼）
特短每行一元（計三十四字高二行起碼）
短行每行五角（計十六字高四行起碼）
館址 福州路五一四號 電話 九七一三三・三 分館 漢口路三○二號 電報掛號 二・五一一四

南京路 紅廟對面
方九霞銀樓
新址 建築工竣
國曆十一月廿二日開幕

冬寒難民急需棉衣

料請打電話三五八三〇號當即派員趨前接洽

場址 新閘路江寧六縣收容所 義務造服工廠 難民生產縫紉工場

承蒙各慈善機關極力經募寒衣游藝大會同人等因爲便利各大善家特創立義務造服工廠從去年八一三之後主辦難民生產縫紉工場專製國際救濟會中國紅十字會難民衣服棉衣棉被等不取工資祇取針線費棉衣每套一角八分棉胎每條五斤祇收洋一元加棉各善家有捐助難民棉衣棉被等可向本工場接洽代製代 海格路第十五收容所

王文卿 葉梓培 同啓

明日 上海賽馬
下午一點一刻起賽 共賽八次

明日爲本會第十期特賽自下午一點一刻起賽共賽平力賽八次

入場券 會員看台每位五元來賓看台每位一元凡萬國體育會正式會員及普通會員均可佩用會員徽章免費至會員看台

來賓注意 凡十七歲以下之兒童不准入場務請來賓勿携帶兒童入場是荷

搖彩票 自第二次起至第六次每次每號二元第七次與第八次每次每號五元全日七次每套廿元自一號起至六百號止概可預定

上海跑馬總會啓

新出宋劉邃父南華秋水篇

此冊曾經內府收藏有印鑑可證書法極有規範首尾完好無缺爲墨林佳作洵堪寶貴 一冊定價一元六角

上海望平街 有正書局啓

八卦丹

請以八卦丹尅伏君之疲乏

頭腦昏眩，眼花撩亂，不耐煩劇。均爲精神疲乏之現象。當此之時，如口含

虎標八卦丹

一角，靜坐片刻，自能使精神振奮，疲乏全消且此丹入口生津，回味無窮常服亦殊有益也。

上海寧波路五九一至五號
虎標永安堂滬行
各公司藥房煙紙店均售

各界節約所得 先繳六千救難

節約救難委員會所收節約救難款項、截至本月八日爲止、共計六千八百二十七元六角八分、玆該會前於成立大會時議決、所收款項、統交救濟協會支配、因此該會已將第一批款項六千元、開具支票十六紙、於今日送交救濟協會、嗣後積有成數、再隨時繳交、又該會昨將各學校節約到第四批繳款數目如下、民治中小學五十六元、彼得小學九十四元九角、崇實小學五十元、存德中小學四十七元七角二分、人和高級助產學校五十一元六角、貞一小學一百三十四元七角五分、以上六校、共計四百三十四元九角七分。

救濟協會續收款項

救濟協會於十四十五兩日續收款項如下、[illegible]名下一百元、[illegible]一百四十六元、[illegible]一百七十二元八角五分、[illegible]十二元、大陸銀行十一月份[illegible]一揚波十元、浙江興業銀行代收一戶一百元、上海銀行代收兩戶八元、浙江實業銀行代收兩戶二元、金城銀行代收兩戶一百元、國貨銀行代收兩戶二十一元四角、四明銀行代收一戶五元、交通銀行代收一戶十四元、新華銀行代收四戶一百十四元七角六分、中國農民銀行代收二十二戶八百二十元、[illegible]代收九戶[illegible]、上海[illegible]公司代收一戶五元、[illegible]、中和銀行代收一戶六十元四角、以上十四、五兩日共收一千四百八十一元九角九分。

熱烈！捐助難童寒衣

本埠各慈善團體自本月七日起、發起舉行徵募難童寒衣運動、開募以來、獲得各方熱烈捐助、進行情形甚佳、該運動之主持者爲中華慈幼協會、各方捐助物品、即集中於該會、頃據探悉、現已募得現金三千餘元、新舊寒衣暨鞋帽等二千六百餘件、聞中華慈幼協會復定於十九日起、再度舉行播音徵募、廿一日起聯合中國工商業美術作家協會、舉行徵募難童寒衣美術展覽大會、

殯儀寄柩同業 集議捐款

昨日下午四時、本埠殯儀寄柩同業、假座膠州花園西首昌平路英商大衆殯儀館後廳佛照樓、召開勸募捐款談話會、由協會秘書長袁履登出席致詞、然後討論勸募結果頗爲圓滿、積極進行中、

普益同善會 施米 並將贈衣

普益同善會已於昨日起、先行發米、凡持有該會發出之米票者、均可赴該會照領、昨日前往該會領米者異常擁擠、並悉該會現正繼續準備贈送寒衣、以加惠寒多難胞、刻已正在

佛教醫院超薦殉難軍民

牛莊路佛教醫院、爲超薦殉難軍民、爰定於國曆十一月二十二日、即農曆十月初一日起、七永日、延請[illegible]大法師、[illegible]法師、[illegible]法師、[illegible]法師、每日[illegible]、以[illegible]、供奉[illegible]、[illegible]、屆時歡迎各界人士參加、必有一番勝況、

開放菜場宿貧民

本市居住問題委員會委員宋士驤、前曾函致納稅華人會、請轉工部局將各區菜場、於晚間開放、以容納貧民棲宿、玆悉居委會已接納稅會函復云、接准十一月四日大函、爲區內小菜場開放一部份、爲露宿之老弱貧民暫棲之所由、敬悉、業經遵照轉函工部局核辦矣、

重慶鬆散時

忽忘苦幹實幹 明年此時大家回到故鄉

（蜀客寄）

這兒天氣反常、人們在九十餘度的高熱中、過着中秋節、不穿了半個多月的單衣、又披上身來、丟在角裏的扇子、又搜出來、拍去灰塵而揮舞、依然汗流浹背、我朋友的校園中、桃樹上開了一朵花——僅僅一朵花、老重慶說、四十年來、未曾有過這樣熱的中秋、

在中秋前的幾天裏、市面已、活躍起來、本地月餅、廣東月餅、塞滿了甜食店的玻璃櫃裏、令人垂涎欲滴、出賣糍粑的攤子、星羅棋佈於街頭巷角、吸引着人們圍住了攤子、稱斤論兩、

本地月餅有甜甜的餡子、雖然不及廣東月餅厚、但比廣東月餅大、糍粑也是重慶的特產、我要詳細說一下、

所謂糍粑這東西、是用糯米製成的、人們把糯米蒸熟之後、放在石臼內、用木杵搗成溶質、然後製成白色的大小圓餅、上面蓋着紅印以象徵吉祥、人們買來、在中秋夜用作供品之之後、便可以吃、在今夜、不論那一家、都要吃牠、但是吃法却有幾種、有甜吃・鹹吃・乾吃・水吃種種分別、滋味也就各不相同、甜吃法、是把糍粑切成小長方塊、糊上一層雞蛋液汁、再下鍋用豬油兩面炸黃、拌白糖吃、非常香甜、鹹吃法是把牠切成絲條、乾炒或水煮都可以、加上頂好的醬油或味精、味很鮮美、水吃法乃切成小方粒、和雞蛋合煮、再拌以酒釀、（重慶人叫做老糟）、乾吃法是把糍粑之小而圓者、在鍋上烤熟、配上白糖或黃豆粉、也很可口、

雖然高呼「節約」、「節約」、但是、也禁不住要「奢侈」一下、因此、在這一天的晚間、全市的月餅糍粑、竟已銷售一空、從壞的方法說、在這樣的時期、後方的民衆、還這樣貪着、不肯實行節約、求「燕雀處堂」之譏、從好的一方面說、如果一年三百六十日、天天苦幹、實幹、硬幹、遇到佳節、便輕鬆一下、享樂一下、在緊張享樂中、恢復了繼續苦幹的精力、也未可厚非、黃連樹下不妨彈琴、何況不可天天從早到晚彈琴、別的事一點也不做、換句話說、每逢佳節、儘可輕鬆的過節、其餘大部份日子、却須埋頭苦幹、

現在說一說、天的重慶吧、隔夜、全市的人們就以熱切的心情、期待這佳節的來臨、家庭主婦們忙着購買供物、禮物、薪俸階級的人物、雖然中秋不放假、但中秋的次日却是星期、再次日又是雙十節、有兩天的空閒、所以都預備於中秋日下午、就往附近各名勝地點、小作休息、私立學校放了假、一連共有三天、離家近的教師、大半隔夜回家過節、可以說、誰也興高采烈的、

但是這一天大清早、約摸四點鐘、正當重慶幾十萬居民、還都在夢中的時候、突然、萬籟俱寂中、發出了「嗚……嗚……嗚……嗚……」斷斷續續的叫聲、空襲警報響了、把全市的居民驚醒、有的奔赴防空壕、有的留在家裏坐候、膽大的則依戀枕蓆、僅僅翻一個身、不久、遠近傳來了雞鳴聲、但東方還未發白、五點多鐘、大家正等待動靜、半空又傳來了「嗚」的一聲長叫、警報解除了、幾十萬的人的心頭一塊石放下了、燈亮了、街市喧嘩了——重慶的中秋、就以這一幕不平凡的喜劇開場、

清晨以後、挨着來的是白晝、街頭擁擠着三倍於往昔的人們、他們摩肩接踵、爲送節禮、收帳、閒遊而忙着、

入夜才是這一個節日的精彩部份、每一條街上、家家戶戶在門前點起香燭、供起月餅和糍粑、孩子們手裏舞弄着、橙子香（把棒香插在橙子上、橙子又插在長竹竿上、或草燒管上）、讓香灰落了半身、也無暇顧及、也有人把無數棒香插在地上、像繁星之散佈天空、

商店一到八時、就關門休息、平時是要到十二點鐘才休業的、只有做糍粑的工人們、勞作不息、依舊在街沿上打糍粑、原來這食物要一直賣到重陽節呀！——街頭的孩子們、化了二百文、把眼睛對着西洋鏡（裏面點着臘燭）津津有味地欣賞着裏面一張移開又是一張的大照片、梅花歌舞團的人腿照片、上海黃浦江邊的景物、

深夜十一點、燦爛的月華、呈現於明月的周圍、多少人在門前、庭中、仰首欣賞、

我們一群從不同的省份流亡到這兒來的青年、在院子裏的銀色月光中、擺了一隻方桌、一面吃着月餅、糍粑一面輪流唱着雄壯的歌曲、直到十二點鐘、方披着月光、各自散去、

「明年的中秋、我們要回到故鄉去吃月餅、」我們在臨別時、這樣互相勉勵着、

南同鄉救難團婚

寧波旅滬同鄉會、自成立救難團婚以來、辦理頗爲圓滿、第一次定於本年一月二十日舉行、預料各隊均有良好成績、又該會第一屆集團結婚、自開始登記以來、已有十八對參加、原定廿日截止、玆因尚有十餘對、函請展期截止、以便參加、故該會決展至月底截止、並定十二月十五日舉行婚禮、

勸工銀行董事 胡筠庵病歿北平
腦瘤復發引起肺炎不治

上海市銀行業公會常務委員・中華勸工銀行董事胡筠庵、於前年患腦瘤症、曾在北平協和醫院割治痊愈、本年十月舊症復發、就協和醫院醫治、[illegible]、不料引起肺炎症、醫藥罔效、於本月十五日上午二時[illegible]逝世、享年四十五歲、已[illegible]、胡氏[illegible]、[illegible]・[illegible]・[illegible]・均[illegible]、各界[illegible]、

孤軍營門口意外事
門口問題不滿意 守衛之白俄商團 拳擊兩學生

滬西膠州路四行孤軍營房、前日下午五時三刻、發生白俄商團毆打兩學生、經謝團附處置得力、始平爭端、玆誌詳情如次、

門…四行孤軍營房、在膠州公園後面空地、沿新閘路、開有一門出入、訪問者必須經過該處、最近出口處、加派白俄商團營房、四週並圍以高牆、於牆之轉角、又築一門、故訪問者、除須經過外門、又須通過內門、外出亦然、內門之外面、白俄商團派出崗位、門內則由孤軍駐守、

慰問…前日下午四時、膠州路七三四號公科中學（保天主教學校）由西籍教師冀神父率領學生九人、子孤軍營慰勞、並表演西式拳術、及舉行籃球比賽、至五時三刻、有學生蔡惠岐・姚家珂二人欲先行回家、故由謝團附派人送至內門、駐守門內孤軍士兵、即開門放開門、距料門外白俄商團、頗以該二生不自關門入不爲然、

紛擾…該團丁即將蔡生拖住、在面部毆擊一拳、以致齒鼻出血、同行之姚生、方擬勸阻、不圖另一拳、已向姚生毆來、雖經躲避、頸部已遭毆傷、其時門內孤軍、目覩情狀、憤憤不平、幸謝團附・冀神父及白俄商團長官、到來調止、始告無事、

營救報告…受傷之學生、由冀神父帶回治療、幸傷勢尚輕、經包紮後、仍各自回家、謝團附向冀神父師生道歉、冀神父回校後、將經過情形、報告學校當局、由校方致函謝團附、向工部局報告一切、記者事後訪問謝團附、謝氏除對此事[illegible]、對少數不守法紀之團丁、加以嚴究外、謝氏左右告記者、工部局與謝氏間、感情不融洽、[illegible]、曾以私人資格訪問謝氏、以敦友誼、謝團附曾[illegible]、[illegible]工部局及冀氏、有所申述云、

第一號「傳票」 出現於滬西

自滬西警[illegible]、上海地方法院[illegible]行政部命令[illegible]、[illegible]「[illegible]」[illegible]、現「市府」又組設「執法科」、受理民刑各案、設立「執法科」「審判」名目辦事、今日開始受理自訴案件、第一號傳票由「司法[illegible]」發出、[illegible]、[illegible]本地人[illegible]、傳票上有「審判官」[illegible]印章、「司法[illegible]」王[illegible]、[illegible]、[illegible]、

上海代招 內地校院錄取新生

上海各校代招內地國立各校院文、理・法・商・醫・師範五學院一年級新生、業經教部第二次通知錄取到滬者如下、

（西南聯大）黃[illegible]・高丁澂・馬地[illegible]・[illegible]・吳元[illegible]・高小[illegible]、
（中山大學）[illegible]・劉[illegible]・[illegible]、
（武漢大學）李文[illegible]・王明[illegible]・唐家[illegible]・方[illegible]・陳文、
（廣西大學）[illegible]・[illegible]・陳[illegible]・王[illegible]・[illegible]・[illegible]・劉克[illegible]・劉光[illegible]・黃[illegible]・朱光[illegible]・[illegible]・許[illegible]・[illegible]・王有[illegible]・[illegible]・朱[illegible]・李民[illegible]、
（浙江大學）[illegible]・[illegible]・王[illegible]、

[illegible]・黃宗[illegible]・王[illegible]・[illegible]・[illegible]・[illegible]・[illegible]・朱[illegible]・陳元[illegible]・[illegible]・陳[illegible]・[illegible]・[illegible]・史[illegible]・[illegible]・[illegible]・[illegible]・[illegible]・[illegible]・[illegible]・[illegible]・[illegible]・劉[illegible]・何[illegible]・[illegible]・[illegible]・[illegible]・[illegible]、
唐[illegible]・[illegible]・[illegible]・[illegible]・[illegible]・[illegible]・[illegible]・[illegible]、
（中央大學）[illegible]・朱[illegible]・李立本・[illegible]・徐式功・[illegible]、
（四川大學）[illegible]、

英美加兩商約 白宮簽字

依據此約今後 英美雙方減輕進口稅率

（[illegible]華盛頓十七日路透社電）英美商約與美加商約業經簽字完成、定今日下午三時由美國務卿赫爾、英國駐美大使林賽與加拿大首相金氏各代表本國政府在白宮簽字、兩約內容定期五發表、英美商約在倫敦華盛頓同時發表、附以英政府之文、表示在英國財源大爲減少之下…可能性、美國於是將…對英…輸出品再減稅率之可能性、美國亦同時發出北美與英…民地及屬地…美利堅…英領土…火腿・豬果・小麥・木材及廿四四…力以上汽車之進口稅率…對英…製造品、如高等紡織品…國農產物之讓步、頗不利於加拿大、故美國對於英國…牛奶出產品…減其進口稅、

徒弟夫妻鬧翻
王彬彥無罪
打官司牽涉先生

南京女子陸秀珍、花信年華、向居閘北、自戰事發生、即遷居於新閘路斯文里二百廿三號、去歲陸女與閘殺卡車行之甬人朱信忠相識、發生關係、旋於本年一月廿三日在曹家渡大中華酒樓正式舉行結婚、朱信忠係閘北閘人王彬彥之徒、王信佛、終日在佛堂禮拜誦經、朱因此亦常至王佛堂拜謁其師、間亦偕陸女同去、詎知其後朱夫婦忽然發生裂痕、衝突時起、最近欲令陸女至某律師處、擬簽訂離婚據、結果未成、惟夫婦間惡感逾深、形同冰炭、陸女不得已而入紗廠作工、以資生活、最近女又具狀第一特院刑庭、對朱信忠王彬彥依刑法三百十五條妨害自由罪起訴、昨晨此案又經推事升座刑四庭傳訊、被告王彬彥延沈星俠律師到庭代辯、以陸所供各節、均非事實、應請宣告無罪、庭上核詞、乃判決被告王彬彥宣告無罪、朱信忠部份、因係夫婦關係、依法不得提起自訴、故判令不受理、

新戰略實施　新戰局展開

◎鍾祥十七日電、李司令長官頃在前線發表告軍民書、略稱武漢廣州之有計劃轉進、正為我貫澈持久戰全面戰之有利發展、亦為我變防禦為進攻變被動為主動之起點、（編者按、觀於湘北一帶軍隊之撤動、鄂南一帶之反攻、可見新戰略確已實施矣）、

為適合新戰局　重劃戰區

◎重慶十七日路透社電、據此間華字報今日消息、[illegible]

變防禦為進攻　變被動為主動

冀南克復大名

◎洛陽十七日電、盤據冀南大名之日軍、昨傾師向衛河以西華軍陣地猛犯、企圖侵據小灘掌握戰局、混戰數小時、日軍不支、退紅廟轉台一帶、華軍乘機猛追、將日軍包圍、至七時將日軍五百餘人全部解決、華軍復克復大名、奪獲步槍機槍數百枝、

豫省黨部改組　程潛主任

◎南陽十七日電、豫省黨部奉令改組、以程潛為省黨部執行委員會主任委員、[illegible]

豫南一部日軍　侵入息縣

◎南陽十七日電、[illegible]

烏鎮激戰　新市浩刦

烏鎮來滬人談、十二日上午七時、日軍由[illegible]

常熟來人談　滸浦近有戰事

常熟來人談、滸浦鎮日前戰事以後、[illegible]

南市鎗聲　傳是練習野戰

[illegible]

莫認九省淪陷　十九土地仍我統治！

近八百縣中只有五六十縣非我統治◇

◎重慶十七日電、行政院統計室、據戰區九省（按為河北、山西、山東、河南、江蘇、安徽、浙江、等省）十月初報告、縣政執行情形、總計九省共有七九六縣、其縣區完整者有四八九縣、佔縣總數百分之六一點四四、縣長能在縣境一部分執行者有三四八縣、佔縣總數百分之三一點一五、縣政府之完全不能行使職權者、不過五九縣、佔縣總數僅百分之七點四一耳、

屬於此數之縣區、計為「江蘇」之吳縣、崑山、太倉、川沙、南匯、青浦、寶山、揚中、嘉定等九縣「浙江」之嘉善、桐鄉二縣、「山西」之山陰、「河南」之商邱、固始、商城等縣、「河北」之涿縣、良鄉、房山、淶水、淶源、天津、易縣、定興、完縣、唐縣、灤城、晏都、靈壽、平山、行唐、章平、曲陽、玉田、灤縣、安尊、潤縣、遷化、興隆、寧河、撫寧、臨榆、樂亭、通縣、大興、宛平、昌平、順義、懷柔、密雲、平谷、薊縣、三河、香河、寶坻、武清、昌黎、盧龍、遷安、安次等縣、及都山設治局、

再以市統計不包括戰區之特別上如上海、南京、北平、天津、青島及杭州、濟南、漢口等處、

反抗滿清比　勿憂眼前困難

張群對外表示　蘇聯關係甚好……中國自有主義　英國政策不定……吾人未免失望

◎重慶十七日路透電、張群語路透社訪員、一九〇八年吾人開始反抗滿清時、所有甚微、例如黃花岡一役、吾人僅有十萬元之經費、然吾人終能告成革命大功、中國今日之強弱非昔可比、吾人目前之困難、較之當時起抗滿清時幾乎於無、其時余本人及其他領袖皆自製炸彈、今則軍火充足、無虞缺乏、訪員詢以第三國解之可能性、張氏答曰、吾人之態度早已聲明、吾人今乃為和平而戰、苟外國能告成公道對華之解決、則吾人亦不反對、惟吾人抵抗侵略之立場未嘗稍變、張氏末稱、中蘇關係殊為友好、惟中國之國策依然未變、吾人恪守三民主義、蘇聯有其自己之信仰、兩國和諧各行其途徑、中國之國策乃在保持其自己之生存、同時並尊重他國之生存、

鄂湘戰備重佈置　游擊隊出擊鄂南　平江北截住日軍活動

◎重慶十七日路透社電、已往數日中、華軍重事配備後、長沙前線之戰局已大有進步、中國流動隊繞過日軍之東翼、現與日軍戰於鄂南蒲圻附近及汀泗橋南地、（按此訊已見昨報）日軍向西南進窺鄂湘公路上之平江者、現為華軍在平江北面南江橋與眉仙（譯音）迎戰、未能續進、

◎漢口十七日路透社電、日軍發言人聲稱、漢口東六十哩之羅田、已於今日午前十一時一刻被日軍所佔、又謂日機曾在武寧（江西北部）及斗江附近轟炸遇留之華軍、有數處起火、

長沙火猶未熄

漢口十七日路透社電、此間接外人消息、長沙岸上土匪依然活動、英砲艦桑特拍伯號艦長愛姆斯昨曾兩次被搶匪槍擊、愛姆斯後向江中發砲還擊、於是岸上搶刦停止、長沙城內現仍在延燒中、外人所辦之某醫院及福音教會亦被焚燬、幸人皆無恙、前英領署附近發生火案已救熄、

◎沅陵十七日電、日機十八架今日竄入芷江上空、在郊外投彈多枚、

贛北依然沉寂

南昌十七日電、修河戰事依然沉寂、其北岸中日雙方僅有斥候動作而無戰鬪動作、日軍近日到處拘捕民夫修築德（安）星（子）公路、由九江至星子德安間日軍調動甚忙、

粵戰亦有新計劃　李濟深出任副司令

◎香港十七日電、李濟深已允出任第四區副司令、陳濟棠任游擊總司令、仍歸第四區指揮、陳昨派區芳浦赴桂與李宗仁接洽、桂粵將領昨在某地會議、對粵戰已有新計劃、克復廣州認為絕有把握、

◎韶關十七日電、埧江海面到日艦廿三艘、航空母艦一艘、汽艇百餘、一度强行登陸、被擊退、

◎梧州十七日電、日機十五架、今日上午分批襲南寧龍州兩地、在南寧新鄭城龍州城外投彈十餘枚、

上海特寫之七十七

腦中一個大問號

「叫我們到那裏去住呢」？

……在這燈紅酒綠的都市中……

[illegible]

在貧民窟

中所謂「棚戶」、那是一種最最足以代表貧民生活的一斑的、最近我們的地產大主顧、因為兒租界上地產的畸形發展、眼睛居然也看得紅起來了、他限定住在克能海路一帶的棚戶、於是月底自動拆毀動移他處、同時發了點所謂「慈悲性」、每家發他十元搬場費。

這樣的手續、在一般衣暖食飽的人看來、當然沒有什麼問題、很容易辦得到的、可是生存還條飢餓線上的窮人、却把牠看得非常嚴重、他們對於錢到非不看得很重、第一還是注重於最要緊的歸宿地、[illegible]這個現社會的究覺、特地於昨天下午、親往訪問、

克◇

能海路是一條橫貫南北的路、從海寧路至界路、所使人觸目的、只有橫在些平民住宅、附近也都是他們面前的一座紅色上部局北區小學校的洋房、路面非常潮濕、圍在外面的幾家棚戶、也有小生意店設着、像湯糰、大餅攤、豆攤、理髮店……偪促在只五六個人可以坐的地方、房子的高度、也只有一個普通人的高、蠻黃的外國人就不能走進去、兩三間棚戶長的旁邊就有一條狹窄的弄、是通進裏面去的、路面潮濕異常、我就從第二條弄中拐了進去、沒走到十多步、呈現在目前的就是

他們

我征住了、我看見裏面的棚屋比外面更加不如、屋子的高度連我都跨不進去、四周大小、簡直只好擱一隻棺柩、連在三面用竹片編成的屏風、簡直也只避避小風、狂風一來、就可以吹到半空中去、穢氣與臭味重重、難聞之極、這種地方除他們外、別的能肯住嗎？

都在做着各樣工作、有的在補兒子與丈夫的破衣、有的在替人家做衣和結絨綫衫、有的在做紙花和吹的叫叫兒、預備去售給兒童、有的則在收拾着從外面拾來的柴枝、執鬧難聞、老太婆則在餵着小孩開玩笑、掛着皺紋的臉上、露着笑意、是太使人敬愛了、我再拐了一個灣、但有幾個人已顯着驚奇的目光把我瞪住了、其中有一個已年近四十多歲的婦人、走近來問我是不是來說草棚的事的、我記者誠懇的費了很多的話解釋給她們聽後、她們才好像放下了幾千斤的沉重石頭而和我談起話來、

◇◇◇◇

她說「這地方有二百多份人家、大多數都是江北人、但我却不是、是江西人、我們這般人、當然你先生也知道、去年的炮火把我們趕到東趕到西、自己有的房屋也被炸了、錢也用完了、甚至衣裳也當完了、我們這些苦人、沒有別的生路、又沒有別的地方去住、所以只好買些稻草、拾些垃圾、來到這種地方搭起個草棚來、藉以避避風雨、免得嘗咽擱樓下弄堂的滋味、但是那與有錢的人、現在却連這點也不給我們享受了、他給限在月底要我們搬掉、否則、他們就有強硬的手段來對付我們、但我們不答應、假使這裏搬走、叫我們往那裏去住呢？先生！你說？」

◇◇◇◇

「叫我們往那裏去住呢？」悽慘的聲音鑽入了我的耳中、我感到悚然了、我回答不出、所代表的動作、自己像覺得只是頓頓頭、

「但是我們現在大家都具名已寫了一封很長的信、給那個不知什麼會、（工部局居住問題委員會）我也記不起來了、叫他們不要來拆、讓我們再等一時吧！還是中國人一扎勝仗、我們就可以搬到另外去或自己家中去、」

「但他們已答應你們嗎？」我緊接上去問他。

「還沒有、大概明天可以來通知了、不過有些人、已不管他答應不答應、他們一定住在此地不肯搬、總之現在做人是難做之極的了、」

◇◇◇◇

講到後來、他簡直要哭將起來、眼睛緋紅的、雙手已移上面部去揩拭、在旁的幾位女的和男的、也都在長嘆着氣、我也不忍再問下去、只用一句安慰而又不是安慰的話敷衍着她而淒然告別了、

◇◇◇◇

在路上盤旋在我的腦袋中是一個大？號、假使拆了、叫他們往那裏去住呢？你能回答嗎？

父子大藥房

鏡面霜漲價啟事

敬啟者本藥房經理之鏡面霜內用藥品及香料悉選最上等最高貴之品質早已風行全國深得萬人之信仰今因原料飛漲為維持成本起見特製鏡面霜價目每打十四元四角美容鏡面霜價目每打九元六角於十二月一日起實行漲價特此先期通告諸希 諒鑒

總經理處法租界寧波路六十四號父子大藥房謹啟（批發部 二三五七）

人人知曉　面友確能　白嫩去斑

「面友」內含德國專利珍藥「白雲仙」能深入皮裏，使沉色素顆粒不能滋長，又能縮小毛孔，一粗糙皺紋，油光等患，皆能一一治愈，雀斑既除，皮色必定白嫩。

面友

山西各處有戰事　寧武一帶最激烈

◎垣曲十七日電、目前山西全境有戰事之地區、以晉北寧武軒崗鎮一帶為最激烈、五台方面已趨沉寂、晉南以張店橫嶺關戰況亦緊、永濟風陵渡間時有小接觸、晉西中陽離石間亦時有戰鬪、

◎洛陽十五日電、十五日上午、日機[illegible]投彈四十五枚、

皖南轉守孫家埠　宣城暫放棄

◎寧國十七日電、本月初旬以來、灣址日軍陸續增加、總計兵力約四千左右、十一日起不斷向華方小洲市、晉山寺山鎮等處守軍進犯、華軍某部與日軍激戰至十三日、日軍向華軍左翼包圍、華軍為避免後路被截、退守九里山（灣址南十八公里）附近、日軍即分二路由雞鼓山一路由徐家冲（宣城西）跟蹤向九里山左後方包圍、華軍左側背、仍受日軍威脅甚大、十四日自動撤至宣城附近、日軍復利用優勢砲火猛烈轟擊於該城西北高地、屢經激烈之爭奪戰、雙方傷亡甚大、乃定於十五日夜轉進孫家埠預定陣地、

宜昌情勢緩和

◎重慶十七日路透社電、今日此間接宜昌外人來電、據稱該處形勢已大見緩和、疏散中國居民之命令現已撤銷、外船因無人裝卸運往下游之貨物現均停駛、居民亦因勞工階級逃避一空、用水取給、頗感困難、聞宜昌下游至沙市之外輪已暫告停駛、

◎重慶十七日路透社電、今日宜昌兩度遭日機轟炸、第一次日機二架、第二次日機六架、損害情形現尚未悉、

九星 維他命 乳白魚肝油

小六子的苦命　李阿毛　題

房子上面有點破、落起雨來真真苦、雨水都要漏進來、要叫匠人快來補、人同房子本一樣、身體不好也要補、小孩要是不平補、日腳長久工程大、九星乳白魚肝油、滋補成份又闊富

豐度小姐　四八　上海中西大藥房發行

象山港防日艦

◎金華十七日電、永嘉電話、十六日上午十時象山港附近、忽發現日艦十餘艘、有企圖登陸模樣、

海門恢復市面

（南通通訊）南通城內之日軍、自上月二十日左右[illegible]

能調治於已病！能防護於未病！

止咳化痰唯一聖藥　保肺漿

保肺漿具有鎮咳袪痰平喘潤燥特殊功效藥力直達病灶立即發揮治療作用故無論任何劇咳以及頑痰作祟氣急哮喘等惡症服食隨愈又因其含有豐養成分入口甘芳適服則肺部日益強健一切肺病無由沾染堪稱名符其實。

太和大藥房發行　各藥房均售

老幼保健問題

老人與小兒一則精衰一則嫩弱故家庭中於老幼之保健不能不深切注意俾免為疾病所乘「地球牌」參精魚肝油「五洲乳白魚肝油」均含甲乙丁各種維他命及促進滋補成分能強身卻病為人人需要之營養要素家庭常服必老者矍鑠！幼者活潑！！

五洲藥房發行　各處五洲藥房均售

浦東塘橋日夜盜刦

[illegible]

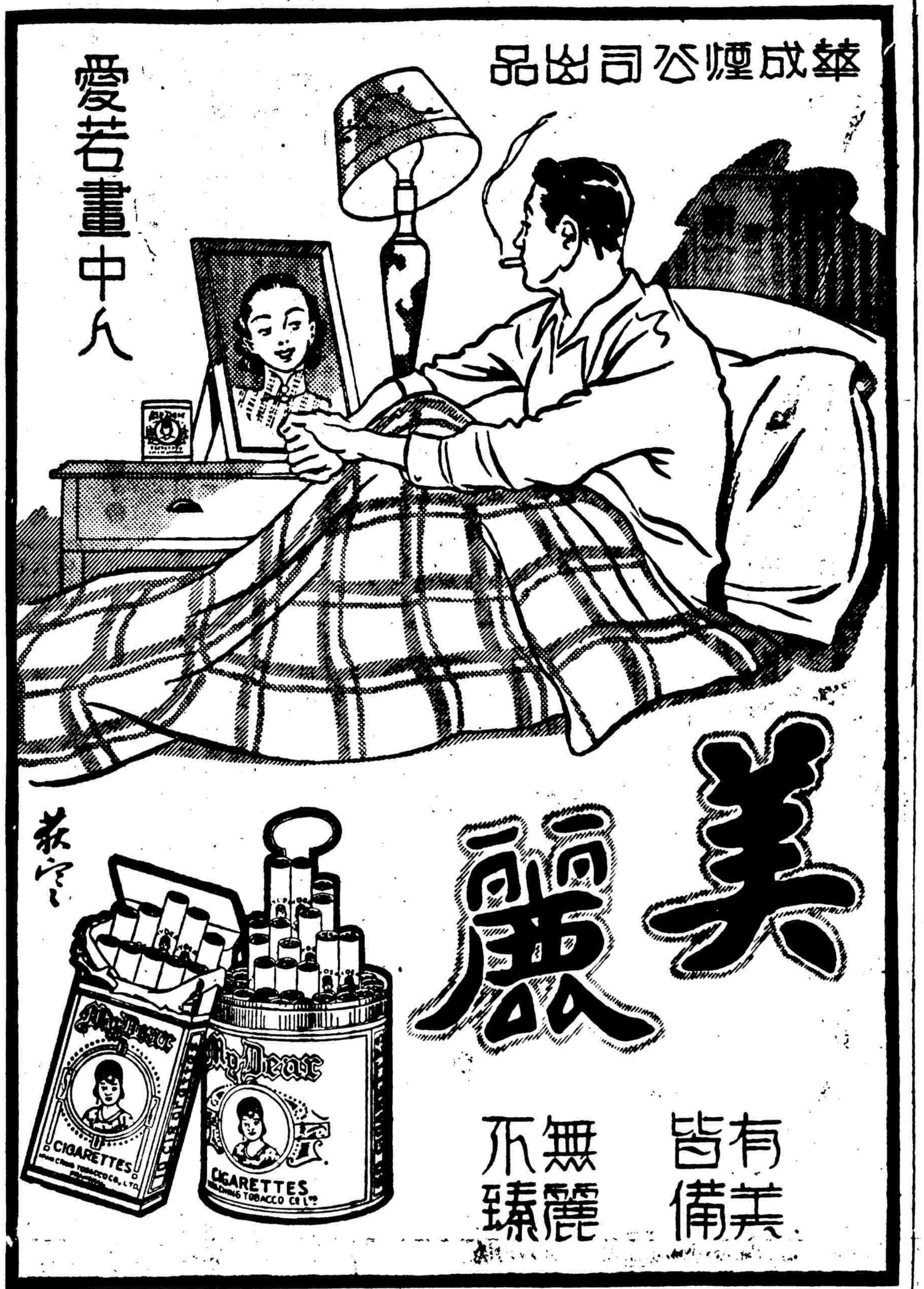
日海軍司令到港交換意見

◎香港十七日路透社電、[illegible]

英下議院對華質問

◎倫敦十七日路透社電、英下議院[illegible]

保守黨議員[illegible]



向·來·忠·實·的·店·夥　有錢經手一心忽變一

行李中抄出一張照片　還女性成為捲逃一大因案

滬西梅司非而路九百五十大號恒泰昌洋貨店、係法租界將新泰洋貨店之孫春年等合股開設者、店中有新升夥友之張岳東、（見圖）年二十、寧波人、本係孫春年之學徒、因其頗能盡職、故孫另眼相看、除准其滿師外、並引薦至恒泰昌服務、平日該店向與寧波路一百四十五號弄十三號同餘錢莊開有往來戶、平日該洋布店出入款項、均存入該同餘莊、解送及提款、亦由孫委任張岳東司承、詎張自經委任後、態度突變、最近沉迷於舞榭歌舞、更熱戀舞導女某、時於無意間流露其得意經過於同儕、本月十五日、張忽失蹤、孫四出查詢、毫無端倪、忽憶在十一日曾有現款三千七百二十元、屬張送解同餘莊、乃即向同餘莊詢問、得悉十四日張曾赴同餘解款七百二十元、並無三千七百二十元之事、知有意外、澈查其歸來、並搜檢其行李、得女性照片（見圖）一張、及張本人照片數張、認為張之出走、或與該女有關、乃據情報告靜安寺捕房、由幹探架役山偵查、而張之保薦人葉後醫師、亦在報端登載廣告、希圖張出面料理、

造詣頗深之技師　居心不良

同鄉委託開廠　盜機而遁

[illegible]

潮州人陸松波、年二十一、向業鐘表製造師、早歲肄業東鄰、造詣頗深、學成後、因薄具資產、乃株守家園、設一鐘表店、小試其技、潮州雖在內地、因屬魚米之鄉、故市面頗盛、迨戰事爆發、陸為避禍計、挾資來滬、其姪陸紅卿、向在同鄉徐炳惠處、徐亦係修理鐘表技師、（在廣東路亨大利鐘表店服務）且擔任四明銀行等處包修鐘表職、陸松波來滬後、即至其姪處暫居、與徐亦為

素識　徐因熟知陸松波善於製造各種表殼、乃以數百元之代價、購置製造表殼之機器一架、租得福建路二百六十六號弄陶朱里十五號開設圓明鐘表工藝廠、一面由徐等向各鐘表店兜攬製造表殼業務、惟徐除修理鐘表外、對製造表殼事、係門外漢、自九月三十日起、至十月三十日止、一月間陸覺明欺徐為外行、乃在各項帳目下、

任意　開支、原定陸之月薪二十元、自經透支、即陸紅卿名下月僅二元之理髮沐浴費、亦經透支、徐乃向陸忠告、審其節省一切、詎陸竟以辭職要挾、徐以陸辭職後、所購之製造鐘表機器、將無人使用、乃倡議將該機器脫售陸陸、忽又願以五十元代價承購、徐始知陸蓄意欺其外行、蓋該機來價達三百十元、係徐購入、再陸竟僅允出五十元、乃亦不願將該機器作賣與陸、陸見計不售之餘、於前

失望　日不辭而別、迨徐至陶朱里時見陸松波已出外、所有製造機件、亦完全不見、知必為陸所侵佔、乃據情報告老閘捕房、由幹探陳瑞生調查之下、發覺徐之學徒陸紅卿、顧沙慶翼、乃將其帶入捕房、偵查之下、僅悉該機器確係陸松波取去、他非所知、惟陸松波滬上亦無住所、無法

拘捕　乃囑徐相機探聽、昨日下午二時、徐在南京路香粉弄口忽與陸狹路相逢、乃囑由八百三十八號華捕將陸扭入捕房、押候解院請訊、

滬西火毀草棚

昨晚十一點五十五分鐘、滬西曹家渡鎮西之江北草房、突然發生火災、一時火燄高張、不可向邇、當由公共租界之救火會、驅馳機車、前往灌救、始行撲滅、已焚去草屋四間矣

帳簿上毛病

迎賓旅館前經理虞和順押究

住居法租界福煦路[illegible]迎賓旅館[illegible]、出資[illegible]資本千金、餘款即以虞負保證金抵充、[illegible]、內外帳務、[illegible]、由捕房律師[illegible]、[illegible]

凡士探案　紫色屋

程小青譯　版權所有　不許轉載

第六章　五萬元（十七）

（七月二十日星期三下午十二時四十五分）

澈底明瞭我們家庭間的情況。我認為他是一個理想的幫手」。

凡士靜默地吸了一回煙，他的對方也呆木地坐着。一回兒，凡士從小窗邊旋轉身來，坐在窗口邊的一隻老式有撐靠的書桌前面的螺旋椅上。

凡士一壁吐吸他的紙煙，一壁繼續問道：「你最後瞧見你的弟弟在什麼時候」？

康汀毫不躊躇地答道：「在前天。平日我在每星期中至少要見他三次，或者在這住宅裏，或者在我的辦公處。因為時常有各種瑣細事情，須得彼此商量。他往往有許多瑣事要叫我給他決斷。說得明白些，就是他的日常的家庭費用，也要和我商量的」。

凡士並不抬起他的眼光，祗點了點頭。他又發問：「那末，他在星期一那天，有沒有提起經濟的問題」？

康汀沉吟了一下，又在坐椅上略略移動。他並不立即回答，過了一回，他才不自在地說道：「我認為這是個人問題，此刻不願意提及。我瞧不出這問題和眼前事情會有什麼關係」。

四塊錢的存摺　圖五百

作祟　還清水

壞良心表弟　一手劃策　候補緝再訊

本地人章朝棟、前在江海關（即新關）任核稅員、現已退職、住法租界磨坊街九一號、章有表弟魏子長、魏本與胡叔心（又名胡自新、廿四歲）沈鑑堂（又名滬、廿四歲、住汕頭路群玉坊三號）二人相識、胡沈二人、現在南京路哈同大樓A字卅一號房間合開永安商號、專門代人在淪陷戰區內搬運貨物、上月十三日魏至章處、聲稱友人胡叔心家內、頗有資產、現因經商周轉不靈、托我來向你商量、將中匯銀行八百元存摺一扣、抵借法幣五百元應用、限期一個月歸還、章以魏誼屬表弟、

慨允通融　抵借、同月十五日、交付魏法幣五百元、魏將胡叔心戶名中匯銀行存摺一扣、與胡叔心出立借票一張、交章作憑證、至本月十五日、章以借款期限已屆、不見魏來歸還、乃持存摺向中匯銀行查對、始發現該摺變更偽造、實際始係沈鑑堂所有之存摺、僅存法幣四元、係

用退漬水　塗改為胡叔心戶名、次存入、每次一元、且分四、每期改寫存入二百元、章乃報告法捕房、由探目沈金善探員鍾東昌、先赴浙江路迎春坊迎賓旅館二四二號房間、將胡拘獲、後又將沈鑑獲到案、但魏已聞風逃逸、昨日法捕房將胡沈兩犯、解送特二法院刑一庭、由廖推庭長提訊、警務處律師袁家潢陳明案情、請被告等因

變造文書　詐欺取財、倘須偵查、補緝在逃要犯、請求改期再訊、繼由告訴人章朝棟聲訴被騙抵押經過、訊之胡叔心此款由魏子長向告訴人抵借、叫我在借據上簽字、我收到五十元、餘由魏取去、我與告訴人見過二次面、沈鑑堂供前在紗布交易所任事、存摺是我的、由魏向我借去、後叫我改寫數目等語、庭上核供、諭知改期廿九日再訊、兩被告收押、

愛國捐接弔電

[illegible]

鼎豐永絲號　判決應交物

[illegible]

老先生厭世

關子感煩惱突然服毒

寧波人翁吟生、六十八歲、住於法租界霞飛路正增里二十號、辦有浙江旅滬小學、翁自任校長、因其子時不聽從訓誡、頓萌厭世之念、昨晚九時許、背其家人吞服來沙而藥水、老臥牀中、及至十一點二十分鐘、始經其家人發覺、亟送白克路寶隆醫院、經醫生治救、因中毒頗深、恐有性命之憂、

舞女仰毒　死於窮

廈門路衍慶里五十號亭子間中、住有本地少女張秀英、向在某舞社為舞女、昨日上午十一時許、忽在房間內吞服來沙而藥水自殺、經二房東送入醫院救治、至下午一時五十分身死、衣袋中搜出藥水發票一紙、卡片一張、自殺原因、關係經濟困難、

上海啤酒公司　爐炸三人傷

滬西宜昌路一百三十號上海啤酒廠釀酒室之冷氣爐、忽於昨晨八時〇五分爆裂、轟然巨響、聲震遐邇、當有工人三名、不及逃避、炸傷仆地、由捕房開到救護車、將受傷人送入醫院醫治、姓名如下、周伏生、年二十一、頭部炸傷、翟金生、年三十四、炸傷面部、倪壽飛、年二十八、炸傷面部、

岳婿母女同作被告

一件風化案　枝枝節節　牽涉多人　更新審理

富紳陸芹生人在淪陷區案延難定讞

[illegible]

續審　理、第一被告陸芹生仍未到案、僅陸邢氏・朱子昭・朱陸氏・呂周氏・錢沈氏・楊鍾甫等六人偕辯護律師孫祖基・許武芳・賈耽華・王承祥等到案候訊、自訴人馬采貞稱病由代理人喻兆麟律師代到、庭上以此案延擱已久、自訴人又加追訴、乃宜告

更新　審理、命自訴人代理律師陳述起訴意旨、即由喻律師聲述第一被告陸奸與二・三・四三被告等教唆墮胎經過、詞與前報所紀相同、又對追訴部分稱、查第七被告楊鍾甫醫師、既任院長、應對病人

不符　且涵自訴人曾經法醫鑑定、子宮裂開流血、似有墮胎之事實、再呂周氏受指使向民庭對自訴人提起確認親女之訴、以圖打銷本案、錢沈氏到庭冒自訴人之舅母作偽證、請求依法訊究、庭上訊之陸邢氏堅決否認將藥粉給自訴人吃食墮胎之事、朱子昭供、僅介紹平民療養院為自訴人治病、否認

墮胎　供、朱陸氏、對所訴全不知情、其餘供詞均與前數次所供相同、楊鐘甫供、行醫已二十餘年、很知法律、我任院長、向來不看病、由倪班醫師診治、上次奉傳到案作證、因有不明瞭之處、故舉經手醫生到案陳述云云、庭上又向各被告訊問一過、因第一被告不到、延諭改期廿六日再訊、楊鍾甫着交一千五百元隨傳隨到新保候核

年輕孀婦　找依靠　得煩惱

訴姘夫　一毛不拔

一年生活費　要求一次解決

紹興人宋鶴泉、廿八歲、住廈門路宋家弄廿三號、在海關充當驗貨工人頭目、民國二十年間與同鄉孀婦曹彩娥（三十六歲住北河南路景興里十弄三號）相識、當即賃屋同居、去夏又與曹婦簽立契約、每月由宋給付生活費八元、雙方

分居　近婦因宋不履行契約、延請潘鳳堂律師具狀第一特院民庭、對宋提起給付生活費九百六十元之訴、其詞略稱為虐待不堪同居、請求判令一次給付生活費、並懇准予訴訟救助、緣原告在七年之前喪夫、因生活逼迫、又經被告百般勾引、遂與被告同居、無如被告喜新厭故、去年遇戰事發生之前、又與別一青年女子姘識、對於原告之生活、置之不理、嗣經交涉、規定每月津貼生活費八元、立有筆據為憑、詎其心懷叵測、自立約後從未履行、一再與之理論、然均一毛不拔、及至本年

有案　可稽、似此情形、既無復同居之可能、而此後原告之生活無依、前途何堪設想、查被告在海關為驗貨工頭、每月有白銀元之收入、為特懇賜飭傳被告到案、判令一次給付十年之生活費九百六十元、此懇宜昨日下午由倪推事開民三庭

審理　被告未到、僅延錢逸人律師出庭答辯、倪推事着原告律師、本案訴訟救助業經裁決、准予所請、嘗向原告訊問、供如訴狀、續由田被告代理人提出答辯、稱被告非無另一女子姘識之事、因原告性情驕傲、動輒毆伉、向捕房報恩、因此不與原告同居、關於一次付給九百六十元之生活費、被告無此財力、請將原告之訴駁回云云、庭諭本案辯論終結、定期宣判、

計嫡叔父出貨　經探守獲

好作冶遊　妓院主幫忙　並獲

[illegible]五百十九號[illegible]、[illegible]湖北人（[illegible]）[illegible]、年二十二、湖北人、因好作[illegible]、[illegible]大世界大舞下人白八十號[illegible]、[illegible]三百九十一元四角、由[illegible]、[illegible]四十二號、[illegible]、乃將[illegible]、[illegible]在山四路一百十四[illegible]、[illegible]公司[illegible]、在昨日下午四時許、[illegible]內、乃[illegible]、在二十八[illegible]、[illegible]王二（年二十四、[illegible]人）[illegible]、[illegible]

文斯　兩用藥牙粉

既可漱口，又可刷牙，能放發原氣，殺菌消毒，善治口腔各症。

謹有仿冒　承索即寄

各大藥房及百貨公司均售

美商華納公司　上海四川路六六八號

三種愛的霜之美容效能最速，其理由即如：三推進器之飛機，以其對於嫩膚白肌，除皺消斑諸作用，咸能面面俱到，三倍靈速，故欲速求美容者，均用愛的霜。

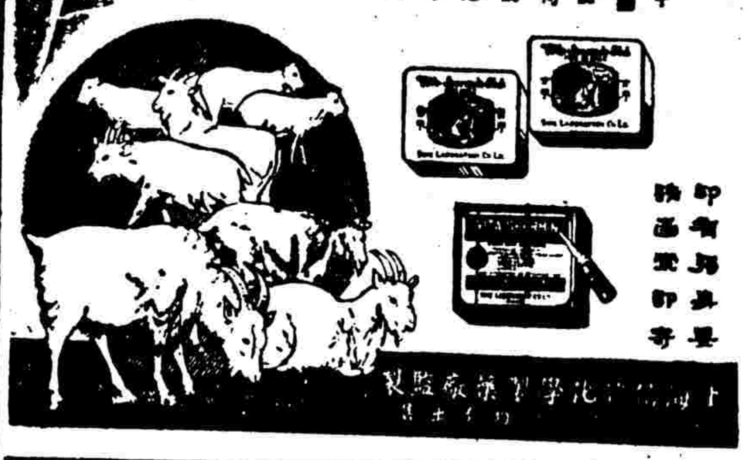
第一種淨膚消斑及粉底用
第二種嫩肌去皺並除粉刺
第三種化妝色澤四種用

愛的霜　請用三種

東方化學工業社出品　各處有售

長命牌 **維他賜保命** 補針 補丸

荷爾蒙製劑中之權威



主治 神經衰弱 腰痛背酸 眼昏腦脹 貧血 遺精以及咸陰陽萎等症

上海信誼化學製藥廠監製

求製雄牌 **骨痛精**

求製雄牌 **解毒精**

上海新新藥房發行

還我健康

華大寶利 鱉魚肝油

我果體強貌美矣

病後調養・欲使健康早復・最妙莫如服華大寶利鱉魚肝油。蓋其成分・除鱉魚肝油之精華外。兼含鐵、鎂等補精益髓之妙劑。味美可口。消化至易。女界日常服之。兼能永駐青春。

各大藥房均有出售

• WATERBURY'S Compound •

工業現狀

公共租界西區及界外工部局管轄區域內之工業、上月份頗見起色、[illegible]

一個不算小的問題 廣告須注意造句

商業戰爭的現代、廣告當然不可少、但措辭方面、更須留意、一不小心、便有「差之毫釐、謬以千里」之慨、現在我舉出一個有趣的例子來：某一家製藥公司新出一種藥品、取名叫萬人丸、報紙的廣告上登出了下面的一段：「本公司最新出品萬人丸一種、能治百病、……」這段廣告做得好不好呢？實在是不與的、因爲「能治百病」四個字、太含混而又籠統、能治百病、當然沒有了專特的效用、反過來說、也就是百病不治、看見廣告的人必然對這一種藥品感不到興趣、認作平庸、應改爲：「本公司最新出品萬人丸一種、能治××病……」還要專門說明了醫治某一種病、當然效果比上一條廣告要好得多、但還不算盡善盡美、最好應再改爲：「本公司最新出品萬人丸一種、專治××病……」從「能」字改了「專」字、使看見廣告的必然能予以特別的注意、上面所舉、只是萬中之一、其他廣告學上値得研究者正多、改日再談吧！

異味濃滋釀成功

中國五和釀造廠[illegible]

世界成功人傳

看格里婦斯的經營

十八年前、當格里婦斯只有十七歲的時候、爲了售不掉十隻煮熟的童子雞、竟啓發他在美國本薛文尼省的糯米特克堡、創立一個新企業。

他在小菜場中、售不掉廿五隻童子雞當中的十只、他不願拿回家去、眉頭一皺、計上心來、立刻把十隻雞的腿・胸・翼膀・背脊・分段切開、向遺留在小菜場上的那些疏稀顧客們求售、眞給他大吃一驚、一給門那些精美的部份、一霎時那些精明的主婦們發見、立刻搶着買去、惟恐不及、最後他拿了比較不容易銷售的、如翅膀背脊等部份、送到一家餐館、賤賣給他們、於是他夾着雙手、愉快地回到家中、向他父親報告他的貨品已完全銷售完了、

上面、今日之下、他在[illegible]

格里婦斯廠的主要建築物、乃是一座古舊的亞爾吊拉德大學房子、他在這座房子內、飼養七萬二千羽的小雞、另在附近田莊裏、加養三萬五千羽、他的雞、只限二種、他每週收買方才孵出的雛雞、飼養九星期至十三星期、養到三磅乃五磅大小、然後即行宰割、

格里婦斯的一貫政策、就是從雛雞飼養到長大、以至宰割烹調、都由他自[illegible]

格里婦斯發明零斬雞肉 大受歡迎 保證貨品劃一 今獨佔紐約等處二千餘市場

已斷裏一手辦理、所以他能保證他的貨色道地、因爲他能控制他的原料、他把自己精選的飼料、餵養他們、所以他知道把他們煮起來、燉起來、或炙起來、旨味如何、美觀起來、需時幾何、而且更能保證貨品一律、絕無軒輊、凡此種種、均大有助於避免顧客的詰責、

經驗[illegible]

他的[illegible]

他的全體職工、包括零沽市場的雇員在內、都領受他的營業希望、作爲工資一部、格里婦斯把這點、也看做他營業的重要部分之一、他爲供給他們牛乳起見、特地購辦少數乳牛、慢慢地擴充到九十頭、因此他能在附近村鎭裏辦一個牛奶棚、在一百四十英畝的場地上、他不但生產供他家禽乳牛的食料、而且還栽植許多的蔬果、供他們餐之、用他並把宰雞剩下來一切食餘臟料、飼養着三百五十只豬豚、個個吃的肥肚、更顯得他得善於利用廢物、一舉兩得了、（康沙）

吹萬樓日記節鈔 金山高吹萬（一〇九）

水陸遲做無妨、兒明後倘須至老宅、請三伯母與兒同至朱、晤杏姊、並一望二姨母、惟不敢請其出銀、恐笑兒多事、按杏姊者、三伯母之女也、吾女欲往勸杏姊、便思請三伯母同去、何其想得周到乃爾、朱涇即金山縣治、杏姊與二姨母、皆住金山、故思晤杏姊、又連想一望二姨母、而又不敢請其出銀、恐笑多事、何其觀人之深耶、女又云、前夜之詩、母爾與時亦有此句、兒卻未見、余觀此數言、頗覺突然、不甚明瞭、而其母則大叱異、爾日間曾偶閱吳梅村詩、見有可憐新戰骨之句、即自語云、吾女前夜之詩、亦有此句、吾女殆熱於吳詩、因脫口而出耳、此曾乃今日午枕所自語、何以亦遂爲吾女聞耶、嘗謂之曰、然則爾欲改乎、答可改最、義爾可憐改最憐也、又云下句故堆積滿江干、前父曾奪落太少、用堆積多些、按前女作此詩、原句積纍滿江干、又云積藉改零落、余曾嗣零落太少、不妨儘用積藉二字、余之此語、女殆記得在心、故今擬改堆積二字、而云用堆積多些、可謂語妙天下矣、

朱涇之行

十五日即十月十八日晴、昨夜扶乩、女不來、因思十二夜間、吾女曾言明後與三伯母同至朱、嘗尙未歸、今夜料吾女必已歸、內人因與孀孀取乩同扶之、余以此事總不免吃力、故未耐手、但在旁待記錄、隨扶而女隨至云、昨夜念完佛、九時至朱、今晨五時回、正好做早課、三伯母住朱、兒獨回、因知昨夜扶乩、在九時半、而女不至、將爾女往朱未回、豈知此時正剛剛去耳、因詢其前日何以未去、答前日因整理銀錠、待張來取、至今未來、明日再去問、夜九時始去、因又詢爾到朱勸募得若干、答杏姊出三萬、一姨母處亦去、姨母問兒何事到朱、兒言戰事以來、傷亡數萬孤魂、可憐可慰、欲略施賑濟、承祖母及各親戚、多贊成施助、現已集得鉅數、甥兩城隍解申代放、姨亦願助三千、兒內會多少皆是善念功德、姨肯本地孤魂施放時、可再助數千、兒出、即請杏姊送銀至城隍廟時、將大姨三千、一同帶送卽回、秋深景物蕭條、明月將落、一種幽淒之象、可成一詩、近日無暇、他日作、乩遂停、余作旁偶檢女前作悶極一詩內、魂尙侍膝前、及早世亦前緣、叠一前字、其初余未之見也、因思爲其改去而不得、

小東門方九霞 南京路創新基

[illegible]

金業交易所有復業傳說 以法商出面組織 電財部報告 預定元旦開拍

金業交易所事停業、轉已年餘、茲悉該業重要領袖、近又積極籌劃恢復、進行頗見順利、將以法商名義出面組織、仍遵照中央頒行法令慎重辦理、現正將復業動機呈電財政部報告、靜候批示、並預定明年元旦爲始、恢復拍板、所有經紀戶名、擬事行重行登記手續、以資整飭、

(衛生試驗所化驗國產藥品給獎狀)

心胃氣肝痛 立刻止痛 一瓶斷根

此丸安心止痛平肝健胃專治九種心痛肝胃氣痛雖遠年不治百藥無效者包於十分鐘內止痛百發百中一瓶斷根永不復發

每瓶一元二角 [illegible]

錢兌業港幫力進 現金市上騰不止

上午三百數十兩、收後再漲三元、下午三百餘兩、英純金已回小二辦士、每盎斯爲七八先令一辦士、

收後再漲

現金始赤暗盤、起落範圍仍小、錢兌業進胃甚佳、而限價賣戶仍多、故價盤旋於二千元大關內外、各方交易中常、人心尙穩、

貼現突暴跌

[illegible]

散戶有買進 債再漲

[illegible]

現金市價

[illegible]

外幣市價

[illegible]

海外銀市及互匯

[illegible]

港匯 美匯 英匯

[illegible]

匯豐掛牌 中央掛牌

[illegible]

外匯超勢平穩

英美金收價與前同 華商吐售頗見殷切

[illegible]

棉紗又跌三至九元 回戶頗有斬結

[illegible]

到貨日見湧旺 棉步跌

[illegible]

外棉跌

[illegible]

客秈堅

[illegible]

米市趨勢 客秈不動 粳見下游

[illegible]

麥盤旋

粉市穩定 供求兩少

[illegible]

中西股票

[illegible]

老大房營業發達 [illegible]

國際動態

[illegible]

實施英義協定簽字

[illegible]

德排猶運動 危及美僑資產 美提出抗議

◎柏林十六日哈瓦斯社電、德國各地發生排猶運動之際、美國僑民所置有之資產、亦多受有損失、美國大使威爾遜業就此事向外交部正式提出抗議、

◎柏林十七日路透社電、美政府因最近德國暴動中曾損及美籍猶太人之產業、特以正式牒文致德外交部、有所詰問、

英對羅國 昇予信用放款

◎倫敦十七日哈瓦斯社電、關於英國擬以信用放款貸予羅馬尼亞一事、金融泰晤士報載稱、英國政府當局正與羅國專家進行談判、放款數目可達二千萬鎊之多、

◎倫敦十六日哈瓦斯社電、羅伯倫首相於午後訪謁羅馬尼亞國王加洛爾二世、就英羅兩國發展貿易事宜、有所商談、

聞所未聞 日本發生 驚人大血案

青年細川殺死全家八口 繼亦自殺

◎東京十六日路透社電、大阪兵工廠工人細川、年二十二歲、日昨持斧殺死全家八口、繼乃自殺、是案使日本全國爲之震動、按細川本不願工作於兵工廠、時表情遺、昨晨三時、乃持利斧、將一家八口、逐一殺死、計爲家長滿口、年五十七、主母年五十三、長女年二十二、次女年二十、三女年十八、四女年十六、幼女年十三、親子年十五、行凶畢、留書兩通、乃出門倒臥於電車之前、而潰斃、迨爲警察查明、赴滿口家報告、入室見屍體枕藉、血肉模糊、及讀細川之遺書、乃知其究竟

何苦用作嘔藥

無啼哭無煩擾 若用嬰孩自己藥片

小兒服藥之時對於許多父母爲麻煩紛擾之時對於小兒則爲恐怖啼哭之時但此乃强投作嘔苦藥之情形斷非與服嬰孩自己藥片時之情形也因嬰孩自己藥片味美易服嬰孩皆喜食之

嬰孩自己藥片雖味道甘美而功效却甚奇妙其治療嬰孩食積便秘傷風喉炎發熱泄瀉嘔吐腹痛蛔蟲出牙各症之功無有能出其右者

尊府小孩倘患上述任何各症試投此美味片劑嬰孩自己藥片君必滿意其服用之便利恢復小兒康健之迅捷也

各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買

每瓶七角六瓶四元郵力不取

此係眞正嬰孩自己藥片之商標

BABY'S OWN TABLETS (Dr WILLIAMS) 嬰孩自己藥片

君宜注意 勿購影射偽品

（國民政府衛生署許可證成字第六二七號）

運動場

今日節目

籃球 二女一男

[illegible]

▽……友誼賽一場

足球 共有兩場

[illegible]

▽……友誼賽一場

[illegible]

乒乓 共十八場

[illegible]

東塞萊的實力報道

本屆西聯足球甲組會員之一的東塞萊軍東塞萊隊，前因隊局緊張，稽滯任港，直到昨天才正式開到，不久便要和我人在球場相見了。

東塞萊實力如何？諒為球迷所樂知，特此先作報告：該隊離港之前曾蹦險一次，對南華會作戰，結果雖然以一比四敗下陣來，但其實力決不在西福斯之下，我們要注意這一點。

（一）本屆港地各隊球藝水準遠在我滬諸軍之上，像是南華老哥隊現已雄霸港地聯賽首席，但南華會在該賽中更集合了兄弟二隊的精銳應戰，實力足以擊敗香港任何強隊，當然理應取勝。

（二）東塞萊此戰倘係處女作，球路未熟，若加多練，更須刮目相看，那此說來，東華又來了一個死對頭了。

且說東塞萊與南華之戰的雙方人馬：

▽南華會 [illegible]

▽東塞萊 [illegible]

此選手大開，實射一記，均的日東手，打破鴨蛋，其因發凝抒，可以想見。

門將 霍可說是七上人材，若非此打，他救出英鎮主罰的銳急的十二碼球一只，斗文一次妙射因險非凡，被他抱住阿斗，神腿老鴉有一次拉起一腳，素皆以為必進，但被他穩穩扣住，博得掌聲雷動。中堅海兒亦勵丁得，老鴉見他頗有三分忌憚，前線以左右二翼最稱銳利，弗拉實尤為危險，又全隊之

弱點 有二：（一）射門無膽，多野球、近射，此蓋為英軍之通病，這可與出可取證西福斯勞逸例（勞除在滬時實力稱冠，終以射門乏術，慘敗於法商。）（二）右內衛甚軟，有隙可乘，南華進攻，側重左路，小羅十分活躍。

末了一句，該隊曾得香港三年前的尋常盃（即聯賽）冠軍，原係老牌勁旅，訓練有素，說不定現在對聯賽首席虎視眈眈之雄都會栽翻在他手中哩。（必力）

探戈

◎吳時鈞報告、沈昆南除任虎豹及百樂門指導外、近又着手為寧紹人壽保險公司組織籃球隊、將有茶舞表演、周建雲·董小培參加云。

◎據羅宜云、華聯同樂會共有會員二千人、均為各行行員、乒乓最發達、本週六在美童公學舉辦第一屆運動會、參加者二百人左右、因時間關係、暫不設表演組。

◎俞斌祺報告「美人魚」楊傳英前晚在大華舞廳一中裝男友表演探戈。

◎前亂桃色二「生」、兹又續有進展、近親影於國泰、二「正規軍」作陪。

◎吳時鈞看罷「絕代麗后」、漢戲行下、深佩瑞瑪希拉演技。

◎李震中夫人孫毓潮前晚在中青看球、坐王人美及「航空母艦」（宋啓後夫人）之中間、揑汗不已、賽後看成績表、倘藏李得分少、（李十七分）因周達雲有二十二分也。

◎有一學校已將「籃球健將」作為教本（康化）

國際盃　華聯隊參加

協會特別准許

委員會已產生　余衡之主席兼教練

[illegible]

史考托盃　薩伐亞退出

[illegible]

勃琪賣身　勿要擺勒心浪

[illegible]

中青形勢

中組	勝	負
百齡	五	〇
叙芳	二	一
國光	二	一
北光	二	二
粵人	一	四
藍黑	〇	四

青組	勝	負
曲聯	四	一
中青	三	一
黑鷹	三	一
轟炸	三	二
持志	二	三
泰山	二	三
友聯	〇	五

女組	勝	負
黑鷹	五	〇
[illegible]	四	〇
孤島	三	二
[illegible]	三	二
[illegible]	二	三
曙光	一	三
[illegible]	一	四
泰山	〇	五

寒意

畢◇府◇新◇聲

被窩中的天地　永遠是黑暗的（一）

窗外邊的西北風呼呼一吼，睡在屋子裏的陸大哥聽了，不知怎的，便有點心驚膽戰，同蝦米一般的蜷住被窩中，老不敢伸出頭來，腿蜷得太久了，有點子酸，也有點子麻，在朦朧之中，偶而挺一挺，這一挺，便廖了腳端的被窩，頓時裂了一條小口子，這西北風也實在太刁鑽，渦鑽便闖，

尖刀一樣　學校自從搬遷了這孤島以來，老是關閉，上星期三給小樂舍籃球將左窗第三塊玻璃打碎了以後，應務處便沒有來堵塞，至今還留着一個窟洞，這刁鑽的西北風，一直闖進了窗上的空洞，一直闖進了陸大哥腳那端被窩的小口子，同一口小尖刀一樣，直向陸大哥的小腿刺去，敢情還要趨鑽進陸大哥嬌生慣養的嫩皮膚中去呢，陸大哥咬緊牙關，一面打從牙縫裏放出嘶……嘶……嘶的回聲，一面趕緊命令那闖禍的雙腳，快去「帶罪圖功」，闖禍的雙腳於是夾住被頭，從事調整工作，幾經努力，小口子給堵上了，陸大哥才停止了口裏頭嘶……嘶……嘶的回聲，依舊同蝦米一般朦朧睡去，

夜半鐘聲　被窩中的天地，這是黑暗的天地，陸大哥在昏天黑地中，忽然聽到被窩外面傳來幾下淡淡的鐘聲，奇怪，此地既非「寒山寺」此時又未「到客船」、那裏來的「半夜鐘聲」、陸大哥細想明其究竟，鼓起勇氣，伸出半個頭來一看，啊呀，半窗紅日，打的原來是起身鐘，

施催起術　陸大哥的頭一鑽出被窩，便見對面、間壁許多舖上的被窩中，也正在蠕蠕而動，被窩破了頭，會鑽出麗蛾來，各個被窩裏所露出來的面孔，全是一付「冷形」，清晨見面，照例要寒暄幾句今天房間裏的寒暄，一例是講昨晚好冷，寒暄已畢，照例要起身了，起身有「催起術」、——這和「催眠術」是一個對立的名稱，——實施「催起術」時要唸咒，咒很簡單只「一」「二」「三」三個數目字，而且這咒不是天天每人要唸，係是每天輪着一人唸、今天輪着唸咒的是汪海口，汪海口按照成例，高喊「一」「二」「三」，可是今天大家特別齊心，一例的不賜散被窩，一例的不跳起身來、

咒語不靈　「催起術」失效、汪海口沒有話、大家也不響，（未完）

飲食須知

（其六）

又據某專家之研究，筋肉之燃燒熱之可用於工作，祇有二〇%，故所吃飲食非有100×5=500五百加洛里以上之熱量不可。

由工作所生之熱量，不但可補充身體所失之熱量，又成為身體之熱源，以資身體之用。

次再從此種情狀，以考察人之飲食需要量。

由年齡，體質，工作之輕重，身體所需要之熱量，大不相同，各種食品，其熱量又皆不同，欲檢查各食品之熱量，可用熱量計（Calorimeter）直接由食物燃燒，而計其熱量，用熱量計所試得之熱量，在身體內亦發出同樣之熱量。

食品中含有種種物質，除蛋白質、脂肪、炭水化合物等主要營養素之外，尚含有纖維素，豆酪（Legumin）鹽類物質，炭化氫等燃燒性物質。

上述三大滋養質以外物質，不能在身體中利用，但在身體中因受其他作用而分解時，雖不能變為熱力，仍可在體中燃燒，通常吾人所謂食物之熱值，係指某食物中所含之蛋白質，脂肪，炭水化合物等主要營養質而言，將各質分別計算其平均之熱量，合其總數，即為該食品之熱量。

籃球防衛術概論（三）

美國Pierce Works著　顧鴻律　竹有鎔合譯

丙　防衛法比較

（A）區域防衛法

⊖區域防衛法優點

[illegible]

南斯拉夫台盃選手　柯柯傑維克將來滬

[illegible]

日美華三國籃球賽　明春在菲島舉行

[illegible]

一十一路雄師

[illegible]

電話室

[illegible]

時報　緊要分類

1本欄短行廣告，每行十六字，每天刊費實價一角五分，四行起碼。（四行六角，五行七角五分，多則類推。）

1如有出租，召頂，出讓，聘請，徵求，拍賣，聲明，謀事，營業，招生等事件，登載本欄廣告，最為相宜。

1收件處，三馬路望平街時報館分辦事處。

▲遺失▼

遺失聲明 [illegible]

遺失圖章聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

▲營業▼

紅心牌 汽油燈 [illegible] 上海五馬路中

▲召頂▼

召頂 [illegible]

▲招生▼

招醫學生 [illegible]

▲徵求▼

徵求餘屋 [illegible]

補腦新藥　運到上海　配力賽丁

在歐美各國盛行已久之配力賽丁補腦汁，係與市上暢銷之德國胃腸病專藥「斯托命」藥片同一藥廠著名出品，最能補腦生精益神壯髓，良以成份名貴，製法精密，均駕乎一切補品之上，故能博得歐美醫藥界一致嘉許，現已大量抵滬，仍歸魯昌洋行總經理，凡神經衰弱症如頭暈眼花，頭痛頭脹，耳鳴心悸，遺夢失眠，精神恍惚，腰酸腿軟，食慾不振，面黃肌瘦，遺精盜汗等，服配力賽丁補腦汁後，無不立奏奇效，虛弱者轉為壯健，消瘦者轉為豐腴，神精百倍，不畏辛勞，事業之成，指日可期也，配力賽丁補腦汁各大藥房公司均有出售，詳細說明，可向上海郵政信箱四四五號魯昌洋行函索即寄云。

無線電分類時刻表

每逢星期五刊登

[illegible]

▲歌唱▼ [illegible]

▲話劇▼ [illegible]

▲評話▼ [illegible]

▲彈詞▼ [illegible]

▲學術▼ [illegible]

▲宗教▼ [illegible]

▲故事▼ [illegible]

▲文獻▼ [illegible]

▲宣卷▼ [illegible]

▲文書▼ [illegible]

▲平劇▼ [illegible]

▲申曲▼ [illegible]

▲蘇灘▼ [illegible]

▲戲曲▼ [illegible]

▲滑稽▼ [illegible]

▲唱片▼ [illegible]

南京
今天隆重獻映　二時　五時半　九時

瑪琳希拉　泰羅鮑華
絕代艷后
"Marie Antoinette"
花達克氏不朽大貢獻

大光明
今天日夜獻映　二時半　五時半　九時
原野大火燒！印人大團攻！牛群大奔突！
瓊麗納，會道夫史谷脫
合演歷史戰事英勇巨片

萬里長征
THE TEXANS

加映 尼四頭議會黑巨星… 新聞·名會… 五彩卡通

大上海
今天日夜獻映　二時半　五時半　九時

"TIP--OFF GIRLS"
瑪麗卡拉兒　絲勞合　瑙倫　領衛
八位明星合演偵探名片
脂粉大盜
加映五彩音樂短片
不日映滑稽佳構
飛來艷遇
喬治潘納最新傑作

國泰
今天日夜開映　三時　五時半　九時
福斯德愛麗絲
合演恐怖香艷偵探巨片

The Lady In The Morgue
浴室艷屍
國歐都史文　掛名丈夫
呆人呆福　好心好報　惡漢惡果

麗都
今天獻映　二時半　九時
新水滸

仙樂
舞宮
歐美大藝術團 ASTOR TRIO 天天表演
香艷驚人　偉大節目
丰腴大菜　每客二元　不售門票　歡迎訂座
電話 三四四〇 二二四四六
地址 靜安寺路四四號

光陸
今天日夜開映　二時　五時半　九時一刻
三角五角七角一元
六支名歌曲　兩種足跳舞
童星秀蘭鄧波兒空前作
十大明星聯合會串音樂滑稽歌舞巨片
小村姑
Repecca of Sunnybrook Farm

巴黎
今天四場　二時　五時　七點半　九點一刻
二角　四角　六角
歌舞大展覽　影藝最高峰
亞道夫·孟郁·李滋兒
香艷諧趣歌舞五彩大傑構
妙絕人寰
芙蓉仙子
星期日晨十點半加映一場

新光
寧波路廣西路口　電話九五〇九四
時間　二時半　五時半　九時
座價　一元　七角　五角
藝華有聲巨片
路明　李英　王乃東　倉隱秋　汪洋　李紅　張翠英　余琳　秦桐（合演）

女人
原著 史東山　導演 陳鏗然
最後一天　欲觀從速

金城
北京路貴州路口　電話九〇一一四
今天三場日夜開映　二時半　五時半　九時
新華公司榮譽貢獻
袁美雲　金焰　梅熹　李紅（主演）
情天血淚
卜萬蒼編導
每位贈送金城月刊

卡爾登
今天日場開映
雷夢娜
"RAMONA"
全部五彩
座價 二角 三角
卡通全部五彩集錦

浙江
四馬路浙江路口
科學怪人主演 卡洛夫
孤島怪人
價目 二角 三角 四角

新新屋頂花園
一角門票　買一送一
江笑笑　鮑樂樂
金翠玉　賽芙蓉　胡
丁慧琴　玉蜓　孟麗君
胡松　必本
紹興文戲
任財進　合同紙　筱月紅　狸貓
包一飛　好運道

平等閣筆記　毛邊紙大洋八角　一元　有正書局啓

萬里長征
可謂奔牛記

全片牛的佈景相當偉大、是變相的西部影片，寫美國南北之戰後、流氓把持南方諸省、有志之士、甚至欲借墨西哥之外援而與美國本部脫離，少女艾薇（瓊裴納飾、頗剛健婀娜）、乃牧場主、爲助其未婚夫亞倫起事、幾爲台省省長米德白萊克所捕，幸有少年克各（倫道夫史谷脫飾、倘稱職、但少發展）、助其脫險、女因省長欲徵牛稅，從克之計盡驅牛群赴墨然後繞道至美國東部，中間幾經患難，幸克各大力支持、屢次脫險、害人之强盜省長卒爲仇人所殺、女與未婚夫意見相左、又感克各之恩、竟隨克去、（奔牛）

「萬里長征」一幕右爲瓊裴納，左爲倫道夫史谷脫

新華新片「情天血淚」一幕（金燄與袁美雲巳縧，大失所望）

平劇的本身並不落伍
劇本要合乎現代的意識
抽去落伍和封建的意識　加入新的前進的

崇奉話劇的人、大家都斥平劇的意識是落伍、封建、普通一般、對於這、我們並不否認、平劇的確有它落伍封建的地方，但是我們知道，平劇已經風行了六七十年、更有着各級不同的觀衆、當然也有它可取的特點、因此，把平劇裏的落伍和封建的意識抽去、另外再加入新的前進的意識，使它發展成爲一種適合時代的戲劇，眞是我們一般愛好平劇的人的一種義務、這裏，我們來檢討一下平劇的意識問題，

專制

我們知道平劇是產生在帝皇掌權的專制時代，所以它的劇情，無論是動奸褒忠也好，懲淫教孝也好、其中心意識總脫離不了「忠君安命」四個字、我們單看那齣「鹿台恨」、那個剖腹挖心的比干、他明明知道這是紂王聽了妲己的蠱惑而弄出來的主意、但他並不曾想到反抗這條路上去、終於在「君要臣死不得不死」、這幾個字上，犧牲了自己，像這一類的例子，我們在平劇裏可以找到許多，把這種毫無反抗意識的劇情，灌輸到本來已經像綿羊般的觀衆去，無疑地是一種毒素，但我們知道，在專制時代，要把平劇的劇情，像上面所述的一個故事反其道而行之，那末不用說、平劇的生命，決不會延續到今天，老早就會被專制帝皇腰斬了、（未完）

梨園話舊（四）

張勳離開周鳳林、在帽配丹桂茶園登棠時未致的時候、那時周巳年長色衰、演戲不能與後生爭勝、並且爲了一個所識的妓女、被客人在寒冬天氣、點演打齋飯、凍得面無人色、所以急於脫袪歌衫、將丹桂讓渡與夏月潤兄弟、返蘇州原籍息影、詎知張勳自離周北上、投身營伍、時運亨會、不次擢升、居然成了擁大纛蒙皐皮的將軍、不忘周鳳林於他落魄時留養之德、時時寄銀接濟、所以當時梨園中盛傳有周鳳林做官的謠言、其實周月領一百元張勳所寄的生活費而巳、非但張勳按月周濟、就是軍統張彪也眷念舊交、歲有饋贈、所以終周之身、可無凍餒憂、這是周鳳林食

早年好客之報、周鳳林和張勳交情最好的一幕表演、就是代替軍服廠商江某解軍服一事、原來張在上海定做大批軍服、服成巳逾限期、廠商素知張大辮是一個不好惹的軍人、軍服逾期、必受譴責、不敢親自押解軍服、非要覓一個和張有交情的去方好、江某有兄是某洋行高級職員、其人和徐園主人徐凌雲相識、懇徐爲介、由周代爲押解軍服、周鳳林應命北上、面見張勳、張勳對逾期製成的軍服、如數點收、銀子照付、張勳的念舊重義、不能因其人而菲薄他的、周無子、僅生二女、一嫡商人、一適趙君玉、周於民國三五年間病歿、（周鳳林與蘇州老崑曲票友程藕卿合演浣紗記之寄子戲照一幀、因年久光淡、不能製版插入、非常可惜、該照爲海上著名曲家徐凌雲先生所珍藏者、龍套謹誌、）

海國春秋
馮玉奇著　版權所有　不准轉載
一〇一

第十八回

箏兒、我也料到了、你弟弟是怕羞不肯說的、南山聽了便問白太太道、是那一家、白太太道、就是那蔡小姐的同學叫王杏采、前天笛兒做男儐相、她在做女儐相、是一個好人材兒、南山道、我們桂林的親戚、現在差不多散完了、我的意思、到很想在這兒對一門親、一則大家可以往來、二則我們的家裏、也就不覺得寂寞了、你想對嗎、這時柳箏一手拿着一方十字布、剩着一張枕衣、上面是「還我河山」四個黑字、聽着南山說話、小廝木偕、小蠻吞硯、只在南山白太太面前奔走倒茶遞煙、柳笛在旁聽着柳箏剩字、一面搭訕着問道、姊姊、前兒這「臥薪嘗膽」四個字、巳剩完了沒有、柳箏道、剩完了、可是還得做成、柳笛道、姊姊做成了、你送給我吧、柳箏點點頭道、準定送給你、南山聽箏兒笛兒的話、想起時局緊張、一時忍不住揮起志士憂國的老淚來了、因說道、好孩子、天下興亡、不論男女、是都有着責任的、現在你們兩個、年紀卻還輕啦、將來讀書成就、能夠不忘記現在這兩句話兒、那我的老懷、也非常安慰了、我們自從桂林到這兒、養着了你們長大、費去了許多心血、尤其是你的媽、一個胞裏、養着你們兩個孩子、比着平常懷胎、更要辛苦十倍、這都是爲着什麼啦、也不是希望你們長大了、替爺娘爭個志氣、替國家爭個光榮嗎、一宿無話、過了兩天、南山突見報紙上登着、宋公館裏、前門揖盜、後門失火的一段新聞、南山便對白太太說道、那宋家自辦喜事、整整的不過三天工夫、什麼會連出兩樁事情、照此看來、那

美人今晚看「貂蟬」

新華影片公司出品之五彩古裝片「貂蟬」、本埠金城影片公司經理…情重金、將該片寄往…硒凡…好萊塢技術專家十餘人之努力、始底於成、光線清晰柔和、情節穩加剪接、愈見緊湊、該公司昨接美國電訊、相稱「貂蟬」一片、巳定今晚（十一月十八日）於紐約大都會歌唱劇院舉行隆重獻映禮、東道各國使節參與其盛、中國駐美大使胡適博士、亦爲上賓之一、全部收入、捐助援助中國大學教育費、按大都會爲美國最高貴之劇院、歌唱之歌…、都係世界知名之士、座位三千餘、座價高達美金六元、國片在美獻映、獲此榮譽典禮、實爲美國電影史之創舉、聞該片獻映一天後、即將在紐約各影戲院作巡迴之放映、

群芳花絮

四馬路長樂群芳會開幕已近二旬、中有譚派老生與弟、據云爲名坤伶孟小冬的胞妹、藝術不惡、能戲達三十餘齣之多、

小廣寒最近有一顧客、一個人來要買三張座票、但並非是大胖子、因爲他是一個瘋子、說戲必需睡在上面、並且還帶一僕子幫助他、這眞是一個十足的戲迷、

二馬路時代劇場、因四周群芳會場開張漸多、故陳蓉加强、曼麗·文娟·姜雲霞同台出演、並排四郎探母·王寶川·玉堂春等全部戲、但最近曼麗已脫離該劇場云、

在金陵春爲聞名之青衣歌女白梅芳、戰後離鄉、曾播音於某電台、最近已在港、入某舞廳伴舞矣、（光）

代郵

與大自然奮鬥以本片爲嚆矢

一片汪洋孤舟遇險影人掙扎下的偉奇作品！
兩兄弟熱戀一表妹！
發生慘劇
海闊天空　此恨綿綿
墜馬　袁美雲大顯身手
弱翻海　王引的大膽表演
編劇 黃嘉謨　導演 徐蘇靈
海天情侶
三年心血　有此結晶
袁美雲　王引　王乃東　牟菱　姜修　汪洋　余琳　葉文秋　秦桐等合演傑作
藝華影業公司又一鉅奇片出
活潑浩爽　無與倫比
明天起在新光大戲院日夜三場獻映
預售座券

金城大戲院日夜開映
增訂修正戀愛教科書
獻給情慾中的青年男女
情天血淚
監製：張善琨
編導：卜萬蒼
一年一片●心血結晶
袁美雲　金燄
兩大巨星初度合作　十六明星陣容空前
新華得意之作

卡爾登
跑馬廳派克路口　昌興公司　電話三五五二三
日戲一時　夜戲七時　座價 四角 六角 一元 一元 二角（日夜）一律
今晚獻演
王蘭芳　天門陣　于宗瑛　賢孝子
金寨宴　金鎖記
于宗瑛　劉文魁　高百歲　麒麟童　王熙春　張慧聰　路凌雲
（周信芳先生改編）
全部雄雌劍
明天星期六　後天星期日　日場
重演三四本　續演五六本
華麗緣
新戲預告　文素臣
（注意）日場即日起遷就參閱日電告

黃金大戲院
地址…八仙橋●電話八四一一四●
今天夜戲
粉菊花　單德元　搖錢樹
姜妙香　芙蓉草　鎖五龍
王少樓　捉放曹
程硯秋　吳富琴　全部青霜劍
演期將滿爲日無多
明天夜戲
粉菊花　單德元　大泗洲城
劉斌崑　下山
李克昌　鎖五龍
吳富琴　姜妙香　葉盛茂　白門樓
王少樓　程硯秋
全部梅妃

榮記共舞臺
愛多亞路大世界東
日戲價目　一角　三角　五角　二角　四角　六角
夜戲價目　一角　三角半　六角　二角　四角半　八角
每夜滿堂　紅極一時　今夜請早
頭上飛遁　當心帽子
第廿六集　神怪乾坤箱
三打萬豹陣
妙奧奇新●關機重重
兩性舞
硬堂三連環
歡迎場滿打開小小
火燒紅蓮寺

田力球
今晚七時起賽
●前八盤●
1 拉飛爾　2 莫克力骨　3 佛蘭多　4 皮而抱　5 亞古地　6 袁利石
●後八盤●
1 奧拉沙　2 歐蘭加　3 爾加　4 晉登巧　5 加拉地　6 后蘭多